

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 823

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 30 de Julio 1930

De la Tierra baja

Tragedias del agro

A nuestro regreso, hemos hallado la tierra desolada. Una mala nube se llevó en un momento el pan santificado del trabajo, el pan sabroso que brota de los afanes y sudores de un año. Los elementos ciegos que no saben de las amarguras de la gente del campo, han contribuido también en tática combinación con otra clase de elementos a acibarar la existencia de la noble y sufrida familia del agro.

Alcañiz, Castelserás y Valdealgorga, viven en estos momentos la terrible tragedia del hambre. Miles de familias, pendientes de la cosecha de cereales y aceituna que este año colmaba sus deseos, han quedado en la mayor miseria y arrasados sus ojos en lágrimas, marchan del terruño a buscar en otros menesteres, el pan perdido, el sabroso pan que se les acaba de escapar de las manos.

El progreso humano que tantas maravillas inventa, no ha podido dar aún con un medio seguro y positivo que permita aniquilar, en un momento determinado, a esos elementos ciegos, que periódicamente causan la ruina de la agricultura y la desesperación de la pobre gente de la gleba. El día que una inteligencia bienhechora halle la fórmula exacta de destruir momentáneamente esas malas nubes que arruinan al agro; el mundo habrá resuelto uno de los problemas básicos de su vida.

Asamblea olivarera

Con asistencia de unos 600 asambleístas y con un entusiasmo y acierto pocas veces conocidos, se celebró el pasado domingo en nuestra ciudad un importante acto de defensa agrícola, encaminado a resolver la grave crisis del aceite. Todo el Bajo Aragón unió su voz a la de las demás regiones oleícolas de España que piden al Poder público la adopción de medidas conducentes a salvar la primera producción nacional de los males económicos que sufre. Teruel, al asociarse al acto por medio del presidente de la Diputación, don Jesús Marina, que presidió la asamblea, ha dado prueba, una vez más, del cariño que profesa a esta Tierra baja y del interés que pone en todos aquellos asuntos que afectan a la riqueza provincial.

Las conclusiones aprobadas que ya publicó la prensa de Teruel y de Zaragoza están muy bien orientadas y de desear es que en las altas esferas se estudien con la atención que merecen para dar satisfacción cumplida a las justas demandas de los agricultores.

Madrid, arcano de equivocaciones en materia legislativa, debe saber que España es el campo y para salvarla, han de llevarse a la «Gaceta» las palpitaciones de la vida rural, las realidades de la

gleba, las enseñanzas del agro. La ausencia de una política agraria sabiamente orientada ha hecho perder este año a la nación millones de pesetas y vale la pena de que los gobernantes, sin volver la espalda a la ciudad, pongan sus ojos en los pueblos y su corazón en el campo. Solo así se robustecerá nuestro crédito, se creará riqueza positiva y recobrará de nuevo la salud, la peseta enferma.

Renovación

Alcañiz-Hijar, distrito electoral que tuvo la satisfacción y el orgullo de ser dignamente representado en Cortes durante treinta años consecutivos por el austero Andrade, ha roto aquella cohesión política que informó la vida del partido liberal-conservador. Y ha roto aquella cohesión, no por desapego a las ideas ni por discrepancias con Cervantes, sino porque cansado de luchas bizantinas y de rencores profundos, anhela una era de concordia y de paz que le permita unir corazones y voluntades para iniciar la obra de amor y comprensión que el país necesita.

Además; los distintos sectores de opinión que actúan en la vida regional, quieren remozarse, aprovechando las enseñanzas de los últimos tiempos que son harto elocuentes y fecundas. España necesita cambiar su envoltura espiritual y económica; necesita redimirse y en este altísimo empeño tienen que formar vanguardia otros hombres, otras concepciones, otros procedimientos. De ahí que se anuncien verdaderas sorpresas en las próximas elecciones; de ahí también que los pueblos se preparen a desterrar el cunierismo para llevar a Madrid, un valor propio, un valor de casa, un valor independiente de toda disciplina política que pueda y sepa dejar oír su voz, que será la voz del país en unas Cortes soberanas.

Hemos presenciado durante la Dictadura muchas cobardías políticas, muchas posturas cómodas, muchos olvidos imperdonables. Pueblos fieles a una doctrina y amistades leales a un hombre aprendieron en el desengaño y hoy quieren proceder por su cuenta con los ojos fijos en el porvenir de la patria.

¿Triunfará este afán de renovación? Esperemos a ver lo que trae Septiembre, el revolucionario.

JOSÉ SANZ

Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Muebles y Carpintería Mecánica

J. GIMENEZ

Venta directa. Construcción propia. Visítad y consultar precios. Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles. Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo más elegante a lo más modesto.—Pídan presupuestos.

Despacho: Salvador, 28 Fábrica: Amantes, 37
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—PRECIO FIJO

El secretario del Ayuntamiento de Teruel

Don León Navarro Larríba

Mucho nos satisface el llenar hoy las columnas de LA VOZ DE TERUEL, detallando a grandes rasgos la biografía del ilustre secretario del Ayuntamiento de esta ciudad, nuestro querido amigo don León Navarro Larríba.

El que escribe, ha podido apreciar durante seis años, —tiempo que ha ejercido el cargo de secretario en la ciudad de Moncada,— la ímproba labor llevada a cabo con manifiesto conocimiento de la profesión que desempeña.

De su brillante carrera, entresacamos a continuación sucintos datos biográficos reveladores de las envidiables dotes de talento y laboriosidad que posee el señor Navarro Larríba.

El nuevo secretario de la capital nació en Madrid en 11 de Abril de 1.893, contando pues actualmente con la edad de 37 años. A la edad de un año, pasó a Zaragoza, donde le llevaron por tener que trasladarse su padre (el bizarro militar don Felipe Navarro Marquina) para cumplir con sus deberes en la Comandancia de la Guardia civil de la capital de Aragón, en la inmortal ciudad de Zaragoza. En esta población estudió sus primeras letras, graduándose más tarde bachiller en Artes, a la edad de 17 años en el Instituto de segunda Enseñanza de la referida población zaragozana.

En la Universidad de Zaragoza y en la Central de Madrid cursó los primeros años de la carrera de Leyes, abandonándola poco después, para adentrarse en el difícil estudio de las disciplinas administrativas, llegando a obtener en el año 1.914 una pensión del Estado para ampliar sus estudios en Charleroy y Bruselas (Bélgica) de donde tuvo que regresar a España por la declaración de la guerra europea en el expresado año.

Por esta época comenzó los estudios de la carrera Mercantil, llegando a cursar el Profesorado en la Escuela Central de Intendentes Mercantiles de Madrid, pasando más tarde a ejercer el cargo de jefe de contabilidad de la Panificadora Popular Madrileña, en la Corte, cargo que abandonó el año 1.919 para consagrarse por entero a la vida administrativa municipal.

Como secretario de Ayuntamiento ha ejercido en los importantes Ayuntamientos de Elche, Alcañiz y Moncada todos de la primera categoría, del Cuerpo de secretarios de la administración local, habiendo llegado a obtener varias menciones honoríficas en el ejercicio de su carrera profesional como consecuencia de sus muchos méritos, como autor de la modelación oficial para el cumplimiento de los servicios municipales en la mayoría de los Ayuntamientos de España, ejerciendo actualmente el cargo de jefe ase-

sor técnico de la importante casa Climent Villa de Valencia.

En 1929 próximo pasado, obtuvo el ingreso en el Cuerpo de interventores de fondos de la administración local, mediante reñidas oposiciones celebradas en Madrid obteniendo una de las primeras puntuaciones de la promoción, de dicho año entre los 245 opositores.

Se halla en posesión del meritisimo título de jefe honorario de administración civil (libre de gastos) con que le honró S. M. el Rey (q. D. g.) en el año 1926, por sus méritos en la carrera administrativa.

Ha sido miembro de varios Congresos Nacionales de Ciencias Administrativas y de la Unión de Municipios Españoles, así como igualmente de los varios celebrados por el Secretariado e Interventores de la Administración Local.

También fué honrado por el simpático Colegio Oficial de Interventores de Barcelona y Cataluña, con el cargo de presidente honorario de la Corporación, habiendo sido el alma de la organización y desarrollo del Primer Congreso Oficial del Secretariado que se celebró en Zaragoza el año 1928, de cuyo certamen profesional fué su secretario. Actualmente ejerce el cargo de contador del Colegio de Valencia.

Lleva 12 años de inintermitidos servicios prestados a la Administración Local española.

Con este historial, pues, viene el nuevo secretario del Ayuntamiento de la ciudad de Teruel, de cuyo talento y probada competencia profesional, tanto esperamos para la marcha progresiva de los múltiples asuntos que pesan hoy sobre la municipalidad turolense.

LA VOZ DE TERUEL saluda afectuosamente a don León Navarro Larríba, ofreciéndose incondicionalmente, y deseando que su estancia entre nosotros le sea grata, a la par, que sirva para añadir nuevos laureos a los muchos por él conquistados en su brillante carrera.

J. DE AVILA

29-VII-30.

Herido que mejora

En el Hospital provincial y dentro de la gravedad mejora de las heridas que sufrió al explotarle un petardo de dinamita en ocasión de hallarse trabajando en las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, término de Palomar el obrero Sebastián Parra Hernández, natural de Almería.

TARJETAS DE VISITA se hacen en la Imprenta de este periódico.

De «El Imparcial»

El prestigioso diario madrileño en su editorial del día 27, dice de nosotros:

«VISTAZOS DESDE MADRID

Aspiraciones regionales

El Municipio turolense, «recordman» de los tributos

Con verdadero terror leemos hoy «La Voz de Teruel» en cuyo periódico se relacionan (además del producto de los arriendos, intereses y alquileres de bienes y láminas) los sesenta y un medios que el Ayuntamiento turolense tiene en vigor para sacarle dinero al prójimo.

No queremos extraer la lista porque su longitud es tan edificante que se resiste uno a mutilarla.

Oído a la caja. Enumera los 61 impuestos y comenta:

Entristece y abruma esta amplitud fiscal del Ayuntamiento de Teruel, al que consideramos y proclamamos, sin más pruebas, campeón mundial del arbitrio.

Quiéran el cielo que esa diligencia y maravillosa inventiva para allegarse fondos esté a tono con la manera de emplearlos.

Porque sería terrible que unos concejales tan cuidadosos de llenar las arcas municipales no tuvieran después el tacto que es menester, para que los servicios públicos encomendados al Concejo fueran deficientes, escasos o mal dotados.

Pero, no. A juzgar por los medios empleados para la recaudación, Teruel será una bella «tacita de plata».

Agradecemos al distinguido colega que haya fijado su atención en nosotros, por él sabrá el mundo que Teruel no es la última capital en todo; en eso de los impuestos va y vamos de cabeza.

Y que las tarifas responden al mismo criterio, lo demuestran los siguientes datos.

Por el reconocimiento sanitario de leche, pescados, frutas, vino y aceites, que según el Estatuto y una sentencia del Tribunal contencioso, no puede el Ayuntamiento cobrar más que 4.000 pesetas, cobra 41.000; por los pozos negros, 1.000 pesetas anuales; por no tener las casas acera, 12 pesetas por metro lineal; están incluidos en el inquilinato pobres de los que van al Comedor de Caridad y al mismo tenor lo demás.

Los gravámenes sobre pastos son curiosos; los dos buenos montes que tenemos el Pinar y Aguanaces, están arrendados por 1.147 pesetas el primero y 600 el segundo y por el aprovechamiento de pastos de los demás montes de propios, que nadie sabe donde están, 12.500 pesetas que pagan los labradores pobres, pues los

ricos están excluidos por tener pastos propios o arrendados.

No hay más que una ventajilla y es, que no hay quien cuide de inspeccionar la mayoría de los impuestos, si lo hubiera, si pagaran todos y especialmente los grandes, lo que deben pagar, el Ayuntamiento podía ser rico y Teruel la bella tacita de plata que supone «El Imparcial».

Es de esperar que ahora, que intervienen y administran el Ayuntamiento los verdaderos representantes del pueblo, acabarán con los privilegios y los fraudes, lo que dará margen para nivelar el presupuesto, suprimiendo impuestos, aunque deje de ser el Municipio turolense el «recordman» de los tributos.

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Diputación

Sesión de la Permanente

Ayer se reunió la comisión provincial.

Presidió el señor Marina y asistieron los señores Feded, Vicente y Gonzalez, acordando:

Altas y bajas en el Hospital y Casa de Beneficencia.

Conceder un mes de licencia al delineante señor Villuendas.

Informar al señor gobernador en sentido de que por esta Corporación no hay inconveniente en que se establezca una línea eléctrica desde el límite de la provincia de Valencia a Griegos.

Autorizar la adquisición de material para el negociado de cédulas.

Aprobar las cuentas del material de oficinas correspondiente al segundo trimestre del ejercicio actual.

Devolver al agente ejecutivo don Alfonso Gómez las cédulas de los años 26, 27 y 28 para que complete su recaudación en período ejecutivo.

Quedar enterada de los gastos aproximados que ocasionará la conservación de caminos vecinales durante el mes de Agosto.

Id. id. de las salidas que efectuará el personal de Vías y Obras durante el mismo mes.

Aprobar diversos pídones de cédulas y celebrar sesión los días 6, 13, 20 y 27 del próximo mes de Agosto.

Las mejores escopetas de caza!

«GRAN IBÉRICO»

Compañía Iberoamericana de Armas, Soc. Ltda. (C. I. D. A.)
(EIBAR ESPAÑA)

Cazadores: para la temporada de 1930 debéis proveeros debidamente. Nos ofrecemos a remitir íntegramente, a todo aquel que nos escriba y se interese por la adquisición de una escopeta, nuestro catálogo gratis. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. Buscamos representantes en todas las poblaciones de la península y en especial en las de esta provincia. Pagamos excelentes comisiones.

¡FABRICAMOS LAS MEJORES ESCOPETAS!

LAS ULTIMAS NOVEDADES

EN EL RAMO DE PAQUETERÍA Y MERCERÍA

LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

Luis Gómez Doñate

Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

PINCELADAS

Las llaves de la escuela

Hay alcaldes por esos pueblos de Dios que son una bendición y unas verdaderas joyas. Debían ser perpetuos y ellos no se cansaban de serlo.

En un pueblo uno de estos «casquinos», y de la Dictadura por contera, no sabiendo por donde entrar al maestro para originarle perjuicios y causarle vejámenes y molestias de toda laya, ideó una modalidad, con otros de su jaez, muy original, tan original como es el flamante ex monterilla.

El maestro estaba en plenas vacaciones, si bien comunicó al alcalde que se marchaba anunciándole el punto de su residencia; pero antes hay que advertir que el maestro por motivos familiares que no hacen al caso explicar, no marchó del pueblo, como hace todos los años, hasta primeros de Agosto.

Desde el 18 de Julio hasta el 8 Agosto tuvo tiempo más que suficiente para solicitar del maestro dichas llaves, pero no le ocurrió tal cosa por que entonces faltaba el argumento para esta pintoresca historia.

Y el 12 de Agosto ya tenía el maestro en su pueblo una comunicación pidiéndole las llaves, y sucedió lo que había de suceder, que el maestro se las había dejado en su casa, juntamente con otras y mal podía enviárselas. Y al no enviarlas, el alcalde con pujos altaneros le impone una multa de *quinque pesetas!* por desobediencia a su autoridad.

Y el maestro pide inmediatamente la reposición de semejante... providencia del alcalde... pendiente. Y el alcalde no cede y se ratifica en su determinación.

Y el maestro recurre en alzada ante el Juzgado de Instrucción correspondiente. Señala el Juzgado día para la vista con citación del alcalde, pero el alcalde no parece por ningún lado, presintiendo sin duda, que algo desagradable le esperaba si concurría.

Y como era de esperar, el Juzgado, de conformidad con el fis-

cal, falla que es improcedente la multa impuesta por que no hay tal desobediencia.

Estas y otras hazañas geniales saben llevar a cabo ciertos alcaldes como hechos demostrativos de sus jocundas iniciativas, pasando a la historia como una de tantas nulidades; pero dejando una estela de inmoralidad y corrupción que hacen imposible el trato siquiera con gentes que no sé pueden coger ni con... pinzas.

Como que sangran roña y virus por todo su cuerpo.

X y Z

EN EJULVE

Vuelca un automóvil de viajeros resultando dos heridos

En el kilómetro 17 de la carretera de Venta de la Pintada a Cantavieja, el automóvil que hace el servicio de viajeros entre Alcorisa y Villarlengo, conducido por Manuel Peralta a consecuencia de un rápido viraje se despenó por un terraplén resultando heridos dos viajeros.

Trasladados en automóvil a Ejuive resultaron ser Francisco Pechoabierto, de 35 años, natural de Villarlengo y Emilia Pérez Andrés, de 56, natural de Andorra.

Fueron asistidos por el médico de este pueblo quien les apreció heridas en la cabeza de alguna consideración.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm 16, entresuelo. — Zaragoza

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

CEMENTO-PORTLAND-ASLAND



ERNESTO FERRER S. A.

BARCAS, 2.-VALENCIA

WATERSCOMPLETOS DESDE 45 PESETAS

Disponemos de operarios prácticos para instalaciones
Informes nuestro representante D. VICENTE SERRANO. — Teruel

En Concul Ecos de sociedad

Es hallado el cadáver del peatón que desapareció hace unos días

Ayer por la tarde, una pareja de la Guardia civil encontró en un riachuelo del término de Concul, el cadáver del peatón de Teruel-Concul-Caudé, Julio Estevan Hernández, que como dijimos en nuestro número anterior desapareció el día 20, llevándose la balija de la correspondencia.

Dado cuenta a las autoridades se personó el Juzgado de la capital, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Cementerio de Concul, donde el forense señor Muñoz, le practicó la autopsia a primeras horas de esta mañana.

Por el estado de descomposición del cadáver, la muerte data de más de ocho días, suponiéndose la muerte casual, ya que no se han encontrado señales de violencia.

El Juzgado de Teruel instruye diligencias.

A nuestros suscriptores

Esta administración servirá el periódico a los que trasladen su residencia durante la estación veraniega sin más que indicar las señas de su temporal domicilio

VIAJEROS

De Allaga regresó el arquitecto don Juan Antonio Muñoz.

— De Valencia regresó don Juan José Eced.

— De Zaragoza don Jerónimo Gargallo.

— De esta misma ciudad don José Esparza, empresario del Teatro Marín.

— A Valencia los industriales don Narciso Bayo y don Benjamín Blasco.

— También salió para la ciudad del turia el odontólogo don Fernando Jover.

— Marchó a Sarrión doña Joaquina Cristóbal viuda de Sánchez.

— De Madrid, llegaron anoche en el rápido don Manuel Cano Trillo y su hermana Hortensia.

— De viaje de servicio regresó don José Aguirre.

— De Valencia don Arturo Neira.

— A Madrid marchó don Bruno Bayona y señora.

— A Valencia los comerciantes de esta plaza don Joaquín Garrido y don León Adrián.

— En el rápido salió nuestro amigo don Vicente García en compañía de sus hijas Ramos y Josefina.

— De Torres llegó el propietario don José María Valdemoro.

BODAS

Para uno de los primeros días del entrante mes, está concertado el enlace matrimonial en Zaragoza, de la bella señorita Julia Alterta Perela y el inspector de Hacienda de Teruel, don Jerónimo Gargallo Centol.

Nuestra felicitación por adelantado.

ENFERMOS

En Solsona, se encuentra bastante enferma, la señorita telegrafista, paisana nuestra Purificación Atienza.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

— Mejora aunque lentamente, de su enfermedad el joven don Alfonso Pastor.

— De Torres de Albarracín, donde se encontraba enfermo de algún cuidado, ha sido trasladado a la capital el conocido turolense don Máximo Maorad.

VARIAS

Aprobó el último ejercicio de las oposiciones de Hacienda, el joven don Antonio Navarro García, a quien felicitamos.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Mañana se reunirá la Junta provincial de Beneficencia.

Se cursan órdenes de traslado del recluso Victoriano Ané Bello desde esta cárcel a la de Albarracín.

De Hacienda

Solicitan la vacación de verano los oficiales don Manuel Subiza y don Gabriel Espallargas.

Igualmente la solicita el archivero don Juan Giménez.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Un suceso vulgar

Hay que saber nadar y guardar la... indumentaria

¡Cuidado que existen timos viejos y cuidado que no pasan nunca de modal Siempre están de actualidad, hasta los de la prehistoria.

Y todo por que muchos ignoran o no hacen caso de los refranes populares y sino que lo diga el joven Felix Pellicena Calasanz vecino de Puebla de Hija que fué a bañarse al río y cuando salió se encontró con que le había desaparecido la ropa.

Si el infeliz y desarropado Felix hubiera tenido en cuenta el refrán, hubiera nadado, sí, pero también hubiera guardado la ropa, y no se hubiera visto en la necesidad, de pasarse seis horas al aire libre como su madrecita lo echó al mundo hasta que personas caritativas le enviaron ropa para cubrir su desnudez.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAL, NÚM. 5
TERUEL

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y donación. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Este número ha sido sometido a la previa censura.

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES
CONJUNTO DE ARTISTAS
FRANCISCO FERRANDO
Blanquerías, 53.-VALENCIA

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»
Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

Cera EL CUOCO

Abrillanta y conserva suelos y muebles
CUATRO TAMAÑOS DE BOTES

Grandes Talleres Mecánicos

pro stos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 29 de Julio de 1930.

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4% Interior.	72'25	72'10
Deuda 3% amortizable 1928.	70'50	70'90
Deuda 4% amortizable 1928.	87'50	87'50
Deuda 5% amortizable 1927 libre	100'75	100'65
Deuda 5% amortizable 1927 con	85'90	86'15
Acciones Tabacos.	224	223
Acciones Petróleos.	124	124'50
Acciones Banco de España.	590	592
Acciones Azucareras Ordinarias	71'50	71
Acciones Explosivos.	1.010	999
Acciones Norte.	537	535
Acciones Alicante.	500	504
Cédulas Banco Hipotecario 5%	101'50	101'25
6%	112'75	112'75
Cédulas Banco Crédito Local 6%	99'25	99'50
Bonos 6% oro.	160'50	160'50
Minas del Rif. Portador.		550
Chades		561
Felgueras		93'50

CAMBIOS

Paris Cheque.	
Londres Cheque.	
Zurich Cheque.	
New-York Cheque.	
Roma Cheque.	
Berlin Cheque.	
Bruselas Cheque.	

ZARAGOZA

VALORES LOCALES		
Acciones B. de Aragón liberadas	215	215
60% desembolsado	710	710
Acciones Industrial Química.	81	81
Minas y ferrocarril de Utrillas.	91	91

Valores locales de Zaragoza.—Impresiones de la semana

Presenta igual disposición que la semana anterior el mercado de valores, persistiendo la calma, pero al mismo tiempo sigue la demanda de acciones Eléctricas reunidas, sin hallar contrapartida.

Los valores operados se presentan firmes a los siguientes cambios: Acciones Banco de Crédito, a 170 por 100, Banco de Aragón, a 215 por 100, La Montañanesa, a 170 por 100 ex cupón, y Eléctricas a 165 por 100 las liberadas y a 550 pesetas las nuevas.

En obligaciones, Teledinámicas a 93'50, F. C. Sábada-Gallur, a 81, Industrial Química, a 101 y Ayuntamientos 5 por 100 a 89'50 y 91 por 100.

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo
— MADRID —

Depósito para la provincia de Teruel
Emiliano P. Pérez Buisán

AJURIA S. A.-VITORIA

MAQUINARIA AGRÍCOLA

CAPITAL: DIEZ MILLONES DE PESETAS

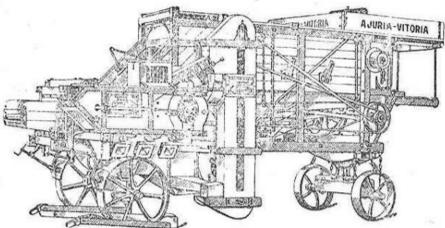
GRANDES FABRICAS EN VITORIA Y ARAYA (ALAVA)

ESTA CASA FABRICA EN GRANDES SERIES

Toda clase de arados: Arados Brabant con áncora forjada; arados Ideal, Iduya, Castilla, Hispano. Ibérico, todos ellos con vertedera blindada; arados Viñero y Alondra.

Sembradoras, Gradas, Cortarraices, Cortapajas,

Molinos, Trilladoras, Trillos, Desgranadoras, Aventadoras de mano y de motor, etc.



La Trilladora AJURIA

ES LA QUE MAS SE VENDE EN TODA ESPAÑA Y DEMUESTRA SU SUPERIORIDAD CON CIFRAS IRREBATIBLES

En 1928 se vendieron 305, y en 1929, 454 Trilladoras AJURIA: cifras muy superiores a la venta colectiva de las demás marcas nacionales y extranjeras reunidas, en esos mismos años.— Solicite la lista de los 901 agricultores que poseen Trilladora AJURIA para pedirles libremente referencias

Esta Casa vende también, por representación exclusiva: El material de siega y Tractores Massey-Harris y los motores ingleses Lister

Para toda clase de maquinaria agrícola consultad a la Casa AJURIA. Ninguna le aventaja en seriedad, experiencia, ni precios.

SUCURSALES:

Albacete.	Estella.	Lugo.	Ríoseco.
Almazán.	Gerona.	Madrid.	Salamanca.
Antequera.	Granada.	Medina del Campo.	Santander.
Barcelona.	Guadalajara.	Mérida.	Sevilla.
Briviesca.	Huesca.	Miranda.	Tafalla.
Burgos.	Jaén.	Orense.	Talavera de la Reina.
Cáceres.	Jerez de la Frontera.	Oviedo.	Teruel.
Ciudad Real.	León.	Palencia.	Tudela.
Córdoba.	Lérida.	Palma de Mallorca.	Valladolid.
Ejea de los Caballeros	Logroño.	Pamplona.	Zamora.
		Pontevedra.	Zaragoza.

Sucursal en Teruel: calle de Joaquín Costa, número 36.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

Las compañías de ferrocarriles

El ministro de Fomento no oculta la difícil situación por que atraviesan las Compañías ferroviarias.

La de los Andaluces no ha podido pagar el sueldo extraordinario que a fin de año acostumbra, y para resolver los últimos incidentes que abocaban a una huelga, el Gobierno le concedió un anticipo de dos millones de pesetas, en calidad de reintegrable.

Han surgido después dificultades en el acoplamiento de cifras con el ministerio de Hacienda para las obras de los ferrocarriles.

Dos millones de pérdidas

Málaga.—Las pérdidas materiales causadas por el incendio que se declaró en los almacenes de aceite de los señores Rivas Hermanos, ascienden a dos millones de pesetas.

El turbio asunto del Ontaneda-Calatayud

Cada día despierta mayor interés en la opinión el asunto de las responsabilidades por la concesión del ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

Ante el juez especial señor Abarrategui, que es el que instruye el sumario, ha prestado declaración el representante de la Empresa concesionaria señor Solms, quien manifestó que las salidas de cantidades, que en total ascienden a doce millones de pesetas, fueron ordenadas en virtud de acuerdos del nuevo consejo de Administración.

También explicó el señor Solms el destino dado a medio millón de pesetas que en un cheque fué entregado a determinada persona.

Es de advertir que al parecer, las fechas de las salidas de las cantidades son anteriores al funcionamiento del nuevo Consejo de Administración.

El ilustre jurisconsulto señor Sánchez Román, nombrado por el Ateneo de Madrid para ejercer la acción popular en este asunto ha solicitado varios procesamientos.

Las coruadas del hambre

Un suicida que deja sin amparo viuda y siete hijos

Zaragoza.—Ayer tarde ocurrió una desgracia, impresionante por sus circunstancias.

Dionisio Magaz Casanova que tiene esposa y siete hijos, se fué de paseo con uno de éstos que cuenta 9 años.

Al llegar cerca del Cuartel de Sanidad soltó al pequeño que lo llevaba de la mano diciendo: «Me voy a matar». En esos momentos llegaba un tren por la vía de Cariñena, cerca ya de Casa Blanca,

El niño llorando, se cogió a su padre diciéndole gritando: No, no hagas eso; pero el padre logró saltarse del hijo y se arrojó a la vía en el momento del paso del tren, que lo atrapó, cortándole ambas piernas.

Unos soldados lo recogieron y en una camilla lo llevaron al Hospital en estado gravísimo falleciendo seguidamente.

En el vecindario produjo impresión enorme y parece ser que cunde la idea de amparar a la familia.

La causa fué, según rumores, necesidades sentidas.

EL CALOR

De las noticias facilitadas hoy por el Observatorio meteorológico, comunicamos los siguientes datos:

Temperaturas extremas. La temperatura máxima de ayer correspondió a Sevilla, donde el termómetro señaló 41 grados y la mínima a Coruña con diez grados.

Robo sensacional

El sumario instruido contra Serrán, por estafa de dos millones de pesetas, ha desaparecido

En las primeras horas de la tarde de ayer, comenzó a circular por Madrid un rumor sensacional relacionado con el proceso que se sigue contra el señor Serrán por la supuesta estafa de dos millones.

Hacia unos cuantos días que no se practicaba ninguna diligencia relacionada con este proceso.

Ayer el juez que entiende en la causa, pidió los autos, y ni los actuarios ni los alguaciles dieron con su paradero.

La noticia produjo gran revuelo, por recordarse que se había dicho que en el asunto hallábase complicadas elevadas personalidades.

La fantasía se ha desbordado con este motivo, haciéndose innumerables comentarios.

Respecto a la veracidad del rumor, se guarda absoluta reserva.

El rumor confirmado

Ayer tarde a las cuatro se conoció la noticia de la desaparición del sumario instruido con motivo de la estafa de dos millones de pesetas, hecho por el que está procesado el señor Serrán.

El sumario era muy extenso y en él figuraba el recibo de dos millones, firmado por el señor Serrán.

Aunque se guarda gran reserva, parece ser que el oficial de la secretaría, don Faustino San Martín, estuvo anteayer tarde examinando el sumario, y después volvió a depositarlo dentro de la mesa.

Por ello se cree que el robo se cometió anteayer o en la mañana de ayer.

A las siete y media, llegó a la casa del Juzgado la mujer encargada de la limpieza, a la que entregó el conserje las llaves de la secretaría.

Después de realizada la labor devolvió las llaves al conserje.

A las once menos cuarto de la mañana se presentó en dicha secretaría el oficial señor San Martín y se dió cuenta de la desaparición del sumario.

Inmediatamente dió la noticia y se personaron en la casa del Juzgado el juez de guardia que lo era hoy el decano señor de la Higuera, el teniente fiscal señor González López, el comisario general de Madrid señor Maqueda y el comisario jefe de la brigada de investigación señor Salanova.

Fueron avisados dos peritos carpinteros y cerrajeros para examinar la puerta de la secretaría y el cajón de la mesa donde se guardaba el sumario.

Naturalmente, se desconoce hasta ahora el dictamen de los peritos.

Por la tarde se presentaron en el Juzgado el personal de la secretaría del se-

ñor Moliner, la mujer que hace la limpieza y el conserje de la Casa de Cánones.

Las autoridades judiciales y policíacas guardan gran reserva sobre la susstracción y hasta ahora no hay indicios para averiguar quien pueda ser el autor del hecho.

En el Juzgado estuvieron a última hora el presidente interino del Tribunal Supremo, señor Abellán, y el presidente de la Audiencia, también interino, señor Valladares.

El comisario general señor Maqueda ha conferenciado durante dos días con el juez de guardia.

Séguramente será encargado de instruir el sumario por esta desaparición el juez del distrito de Buenavista, señor Torres Rodríguez.

A última hora declaró ante el juez de guardia el personal de la Secretaría del señor Moliner, el conserje y la mujer que hace la limpieza.

Hasta ahora no hay pista ninguna.

Más del asunto Serrán

Estaban reunidos en el Juzgado, aunque no en calidad de detenidos judicialmente, los tres oficiales de lo criminal de la secretaría de don Luis Moliner.

Hasta ahora no hay pista alguna.

Parece que el autor de la substracción no ha conseguido nada, pues el sumario puede ser fácilmente reconstruido en su totalidad.

Hay copia de todos los documentos lo mismo de la parte querellante que la del procesado, y hasta el recibo firmado por el señor Serrán de los dos millones de pesetas, del cual se tiene una copia fotográfica y las firmas en poder de los calígrafos, con lo que se podrá volver a rehacer el sumario fácilmente.

Un premio para la policía

El Consejo acordó conceder un importante premio en metálico para el agente de policía que encuentre el sumario instruido en el asunto del señor Serrán y que se ha extrañado.

Muerto de una bofetada

Vaya un alcalde

Cartagena.—En el barrio de San Antón, Puente llamado de la Cuba, el vecino Diego Costa, apodado «Pinagregó», estuvo en una taberna bebiendo más de lo regular, y al salir a la calle, completamente borracho, se encontró con el alcalde de barrio don Juan Martínez Cervantes a quien insultó sin que la expresada autoridad le hiciese caso alguno.

«Pinagregó» siguió ofendiendo cada vez en peor forma, y al ser llamado la

atención, se insolentó en forma dura.

Entonces, el señor Martínez, le dió tal bofetada, que cayó «Pinagregó» al suelo sin decir una palabra. Quedó muerto en el acto por ruptura del anillo cervical.

El Juzgado actúa.

El viaje de Mola a Barcelona

Aunque se ha dicho que el viaje del general Mola no tenía importancia, parece ser que las conversaciones sostenidas han dado por resultado que haya alguna combinación de cargos en las fuerzas de Seguridad y en el personal de Vigilancia, y se sabe también que dentro de poco dejará el cargo de jefe superior de Policía el coronel señor Salamero.

Un suelto político

Bilbao.—El periódico «La Tarde» publica un suelto de carácter político, en el que se afirma que el 4 de Agosto se celebrará en Santander un Consejo de ministros que presidirá el Rey.

El de Gobrnación desmiente

El señor Marzo habló con los periodistas, y al ser preguntado sobre los rumores que circulaban sobre su paso al cuarto militar del rey y el nombramiento de otro ministro de la Gobernación dijo:

Nada de eso es cierto y me extraña que ustedes hagan caso de tales bulos.

Beban ustedes en buena fuente y tendrán siempre información veraz.

Medallas del Trabajo

El ministro del Trabajo irá el domingo a Santander y aprovechando la visita que hará al Monarca, propondrá a su regia consideración que se conceda la Medalla del Trabajo a don Severiano Aznar y al ex ministro belga Bahaim.

Tendencia satisfactoria

Bilbao.—El gobernador ha manifestado a los periodistas que continúa la huelga de Ortuende en igual estado, si bien se ha notado entre los obreros cierta tendencia a reintegrarse al trabajo.

BARCELONA SUICIDIO DEL FUNDADOR DEL «CLUB BARCELONA»

A las nueve de la mañana se ha suicidado de un tiro en la cabeza, don Juan Gamper, fundador y ex presidente del «Club Barcelona» e introductor del fútbol en Cataluña.

Cuando su esposa entró en el dormitorio para darle el desayuno lo encontró en la cama muerto.

Se halló una carta escrita por el suicida con pulso firme, para el juez, en la que deja dicho que no se culpe a nadie de su muerte que se quita la vida por la situación apurada debido a la marcha fatal de los negocios.

Deja dicho que el entierro sea modesto.

En los centros futbolísticos ha producido enorme impresión la noticia.

REGRESO

Marchó a Madrid el director general de Seguridad general Mola.

SE RATIFICA

El médico de la cárcel al prestar declaración en el proceso que se sigue por malos tratos a los presos, se ha ratificado en sus anteriores declaraciones.

POR REMITIR HOIAS CLANDESTINAS

La policía ha detenido a Joaquín Maurat y a otro individuo correligionario de aquel, autores del envío de hojas clandestinas al Norte de España.

Extranjero

NUEVO PARTIDO

Berlín.—Se anuncia la formación de un nuevo partido político, llamado partido alemán del Estado.

Este es el resultado de las negociaciones entre personalidades demócratas y del grupo de jóvenes alemanes.

A LA FRONTERA BELGA

París.—Por los documentos hallados a los anarquistas españoles detenidos en París se ha comprobado que estos habían de tomar parte activa en una revolución preparada para el primero de Agosto.

Los detenidos han sido conducidos a la frontera Belga.

Debilidad, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia,

se combaten con éxito cierto con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Poderoso tónico reconstituyente que la ciencia proclama como el más eficaz.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Hotel y Pabellones Fuente En-Segures

BENASAL (provincia de Castellón)

Agua sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11 25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera, Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Únicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona. Para informes de pabellones y cuartos, vñda de don Félix Blanco. Altoza núm 4. -Castellón, y para el Hotel. Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

Escrito para LA VOZ

ANUNCIOS

«Quien no anuncia no vende», dice el refrán, y debe ser una gran verdad sancionada por la experiencia, puesto que todos los periódicos, desde el periodiquín local creado para dar carácter de urbe a una de tantas poblaciones que tienen los inconvenientes de las ciudades y ninguna ventaja de los pueblos, hasta el rotativo de tirada inverosímil por lo grande, todos llevan anuncios más o menos pomposos y dítarabicos que las empresas procuran ajustar al formato ordinario, según aconsejan las normas de la caja de caudales.

Los anuncios, por su redacción especial y típica, constituyen una literatura pintoresca para solaz de gente desocupada, de esa que se pasa las horas muertas leyendo el punto donde existe un piso vacío, sus condiciones higiénicas, —casi siempre inmejorables,— precios y otros pormenores, con los que forman periódicamente pimpantes estadísticas, de las que deducen cual es el barrio mejor de la población, tomando como base de sus juicios el dinamismo de los inquilinos en un período determinado de tiempo.

Hay ciudadanos que se saben de memoria todas las pensiones y casas de huéspedes de la capital, calle donde radican, precios de pensión, cuales son propias para artistas o estudiantes y hasta las juerguecitas que se suelen correr en tales albergues.

Estos lectores habituales de la sección de anuncios en la prensa diaria, gente por lo regular vieja y desocupada, tiene sus tertulias en los bancos de los paseos públicos, al caer de la tarde en los veranos y en pleno día en los inviernos; allí se comunican las impresiones recogidas durante el interregno de las sesiones sobre tan importante y transcendental asunto, con elocuencia picaresca y regocijantes comentarios, subrayados con discretas carcajadas cuando el momento, lo requiere, dando pueril animación al ocasional areópago de veteranos de la vida.

El sabroso manantial de los anuncios nutre a la caja de los periódicos dándoles vigor y pujanza, pero la sección de anuncios no siempre suele estar de acuerdo con la gramática, unas veces por economía y otras por el afán de singularizarse el anunciante.

Las personas de mediana edad recordarán seguramente la desbordante propaganda de cierto j. bñn, donde se vertían las ganancias a raudales, pero salpicadas de vez en cuando de chistes de buena ley, nacido con frecuencia de

la fuerza del consonante, puesto que los anuncios tenían forzosamente que estar escritos en verso.

De ayer, mañana son, como quien dice, despampanante «si toseis tomeis,» o las «medias para señoras de seda» y «trajes para niños de lana,» que si bien se entiende el significado, no dejar de tener una redacción pintoresca.

Con frecuencia tropiezo con anuncios de esta o parecida ralea: «Sastre: se necesita medio oficial,» y esto me intriga, por qué qué haran del otro medio que no necesita el sastre? ¡Vaya un humor que se traen!

Pero esta literatura banal y desgarrada también suele contener su parte trágica.

No hace mucho tiempo, —quizás horas,— se anunciaba en un periódico la provisión por concurso de una portería; se señalaba la hora y punto a donde los concursantes podían acudir en solicitud verbal y aducir los méritos que les hicieran acreedores al destino, que no era una canonija precisamente. Confieso que el anuncio me entristeció por conocer por experiencia la escasez y carestía de las viviendas, casi inaccesible a las clases humildes.

La circunstancia de estar la agencia contigua a mi domicilio me hizo presenciar el más lamentable de los espectáculos. A la hora señalada empezaron a afluir por la calle respetable número de concursantes de toda calaña; madres astrosas con hijas muy puestas; obreros con su traje de taller; señoras que en plena canícula se tocaban con abrigo y mantilla; parejas en las que el menos avisado adivinaba novios a quienes faltaba el estrecho local de la portería para construir su nido...

En muchos rostros se veía la miseria... en todos la vergüenza de estar formando cola en la calle, en espera de que saliese de la oficina informativa el aspirante de turno, para entrar a exponer los méritos que le hicieran digno de ser el criado de todos los vecinos del edificio por dos o tres pesetas mensuales.

Ignoro lo que pasaría en el interior de la agencia, pero sí vi que algunos hombres salían indignados y no pocas mujeres llorosas.

Se exteriorizaba el drama del anuncio; la tragedia de la vida se desrollaba con toda su aterradora intensidad...

DIONISIO RÍOS.

Esquelas de defunción en la imprenta de este periódico

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

☛ Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL ☛



DISCOS
últimas impresiones
MAQUINAS
para escribir
y de coser

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Llega de Alfambra el médico don Manuel Matres para asistir a su hermana que mejora dentro de la gravedad.

— Es destinado al primer Batallón del Regimiento de Tetuán, destacado en Teruel, el capitán don José Ramón Cardona Gargallo.

— Sube la temperatura a 37 grados.

— Del sarampión fallecen los niños Julián Torán Polo, de 3 años y Rudesindo Gracia López de 18 meses.

— En Villarluego Juan Escoriahuela, mata a su convecino Francisco Buj Castel.

— En Albalate del Arzobispo, intenta suicidarse, arrojándose por la ventana de su casa al río, Rafael Martínez Andreu, que se hallaba perturbado.

Cortinas Orientales

ARTISTICAS
CON ANUNCIOS

Económicas, para casas de campo.

Con estas cortinas, no hay moscas.

Representante colegiado:

D. Manuel García Gómez
Joaquín Costa, 49.-2.º.—TERUEL

La comisión de responsabilidades del Ateneo

«La Voz» publica la nota de la Comisión de Responsabilidades, constituida en el Ateneo, y de la que forman parte Fernando de los Ríos, Indalecio Prieto, Besteiro, Sánchez Román, Miguel Maura, Adolfo Posada y otros.

Dice el periódico madrileño que los miembros de la Comisión saben que su labor será dificultosa y anuncia que han de ser objeto de exámenes las siguientes materias:

- 1.ª Política de Monopolios.
- 2.ª Intervención en la Industria, Comercio y Banca.
- 3.ª Gestión de la Hacienda y violación de las Leyes de Administración.
- 4.ª Abuso de concesiones y avales.
- 5.ª Conducta de la Dictadura ante las instituciones culturales.
- 6.ª Abusos del régimen local, principalmente en su orden económico.
- 7.ª Atentados contra los derechos individuales.
- 8.ª Coacción sobre la Justicia.
- 9.ª Destrozos del Ejército, abusos administrativos y sus ocultaciones.
10. Nepotismo y cohecho.
11. Delitos políticos.
12. Responsabilidades y sanciones políticas.

La Comisión ruega a todas las entidades y al público en general, se le envíen cuantos asuntos de irregularidades conozcan, acompañando los documentos comprobatorios.

El nuevo Censo

De interés para los electores

En atenta carta nos comunica el jefe de Estadística de la provincia hacerse terminado la formación del nuevo censo electoral.

Los electores de la capital que tuvieran duda respecto a su inclusión en el Censo pueden aclararlo preguntando en la oficina de Estadística durante los días 1, 2 y 4 de Agosto de 11 a 1 y media para en el caso de no estar incluidos poder hacerlo, si reúnen las condiciones precisas, es decir, tener 25 años de edad y llevar dos años de residencia en el Municipio el 10 de Mayo último.

Consideramos de suma importancia la noticia que anotamos ya que acudiendo durante los días citados a la oficina de referencia, cuantos tengan duda de su inclusión en el nuevo Censo, se evitan el tener que reclamar después de confeccionadas las listas electorales durante el plazo legal del 20 de Agosto al 3 de Septiembre.

Las listas empiezan a confeccionarse el día 5 de Agosto, de ahí que terminen el día 4 las consultas para aclaraciones.

LA PESETA

Los gastos del Estado han venido aumentando en la progresión vertiginosa que demuestran las siguientes cifras.

- Presupuesto de gastos de 1850, 302 millones.
- Presupuesto de gastos de 1860, 547 millones.
- Presupuesto de gastos de 1870, 718 millones.
- Presupuesto de gastos de 1880, 836 millones.
- Presupuesto de gastos de 1890, 811 millones.
- Presupuesto de gastos de 1900, 905 millones.
- Presupuesto de gastos de 1910, 1.036 millones.
- Presupuesto de gastos de 1920, 1.394 millones.
- Presupuesto de gastos de 1930, 3.370 millones.

Estos gastos suponen unos tributos que abrumen al contribuyente y más si se tiene en cuenta que siguen el mismo camino las Diputaciones y Ayuntamientos. En las discusiones mantenidas por el ministro de Hacienda de la Dictadura, todos los méritos que alega es haber incrementado los ingresos.

Eso es un hecho, pero el mérito no se ve por ninguna parte, el mérito estaría en buscar la eficacia de los servicios con menos gastos.

La obra de un hacendista es fomentar la riqueza nacional, para que las mismas bases de tributación aumenten los ingresos.

Aumentar los ingresos creando tributos, subiendo tarifas y esquilmando al contribuyente, es buscar el éxito de un momento, abusando de la fuerza del poder, precipitando la muerte de la vaca.

Si a estos gastos que agobian a la nación, se une la depreciación del trigo, aceite, vino, azafrán y de otros productos importantes de nuestra agricultura y la confusión reinante en el orden político podrá explicarse la baja de la peseta y muchas cosas más.

REPLICANDO

Para el crítico deportivo («a lo que sea») de un periódico local

Moisés Salvador, que por lo visto es una enciclopedia, cuando sin apenas haber visto partidos de fútbol se pone a escribir sobre este deporte, como otras veces escribe de otras cosas, ya de oídas o de recortes, comenta mi actuación como árbitro del partido Rápido-Juventud y dice que sistemáticamente castigué y pité a mi gusto al Rápido.

En primer lugar, si el que eso escribe tuviese la suficiente autoridad sobre fútbol y además fuese completamente imparcial, se le podrían admitir ciertos juicios y comentarios sobre mi actuación, y aun entonces podría opinar que tuve algunos errores, pero nunca le admitiré que yo premeditadamente le perjudiqué al Rápido; todas estas afirmaciones que hago se las voy a demostrar a continuación.

Moisés Salvador de la noche a la mañana se ha hecho crítico deportivo, este señor, por tener sus obligaciones en Teruel, no puede entender gran cosa sobre esto, pues en esta ciudad desde aquellos tiempos de Deportiva y Sporting, no se ha jugado al fútbol y aun entonces su nombre no figuraba ni en sociedades ni en equipos; habrá podido ver algún partido, pero ni el haber visto 4 ni 10 es suficiente para erigirse en crítico deportivo.

Segundo: Moisés Salvador no es imparcial y el que esto escribe sí, y lo voy a justificar: él pertenece a la sociedad Rápido, yo a ninguna, luego yo puedo hablar, escribir y actuar con más imparcialidad, y la prueba de todo esto es lo siguiente: conocido es que yo formo parte del cuadro de Redacción de La Voz, pues bien ¿qué animadversión puedo tener yo contra el Rápido, cuando en un partido jugado hace dos o tres semanas entre el primer equipo de esta sociedad y el Deportivo, formado por estudiantes en su mayoría, fueron derrotados los primeros por 4 a 0 y sin embargo como a mi hoy día no me preocupa lo más mínimo el fútbol, ni siquiera el día de cuenta del partido? esto demostrará que no tengo ninguna antipatía por el Rápido, pues en caso contrario al enterarme hubiera aprovechado la ocasión para poner de manifiesto su derrota; ni por ello le pité a mi gusto, ni tampoco tenía por qué olvidarme cuando salí a arbitrar del nombre de uno y otro equipo, pues para mí todos eran iguales; yo si actué de réferé fué a ruegos de un amigo particular.

Sin embargo, el señor Salvador, de la Junta del Rápido, asistió al

partido jugado entre éste y el Deportivo, y si en realidad fuese imparcial, no hubiera tenido ningún inconveniente en publicar el resultado del partido adverso para el equipo de sus amores, como ha hecho en los partidos jugados y no perdidos por el Rápido, por que se puede ser de la Junta de una Sociedad y naturalmente tener sus simpatías por dicho club, pero cuando ese mismo individuo se pone a escribir de fútbol, debe olvidarse—aquí si que cabe aplicar lo de olvidar el nombre de los equipos—de quien juega para mostrarse imparcial, y como aquí se explica todo se comprende muy bien porque el señor Salvador, ni dió el resultado ni comentó lo más mínimo el partido de que hacemos referencia.

Otra prueba de que yo no castigué ni pité a mi gusto al Rápido, es que en la noche del domingo en que se jugó el partido, hablando con el presidente de la Sociedad, con el capitán del equipo y con un miembro de la Junta señor Izquierdo, me dieron las gracias por arbitrar y que únicamente creían que había tenido una equivocación, al no pitar un orsay que según el juicio de ellos existió (el mfo nó), cuando la Juventud metió su gol y aun me dijeron más, que si podían contar conmigo cuando hubiera que arbitrar otro partido, a lo que yo contesté que no tenía ningún inconveniente.

Esto creo yo que será la mejor prueba de que es completamente falso el juicio de que yo castigué y pité a mi gusto al Rápido, como así dice el señor Salvador en un periódico local.

ANGEL GONZALEZ

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.— Angel Herrero Garzarán, hijo de Angel y María.

Rosa, depositada en el Hospicio provincial, de padres desconocidos.

Joaquina Martín Alcalá, hija de Romualdo y Rosa.

Antonio Soriano Lázaro, hijo de Joaquín y Eugenia.

Santiago Marcelo Uriel Romero hijo de Marcelo y Visitación.

Defunciones.— Virtudes Yago Gil, de 10 años, a consecuencia de hemorragia instintacional tífica. S. Andres, 12.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts. Reservas: 2.325.000 Pts

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista	2'50 % anual
Id. a un mes	3'00 »
Id. a tres meses	3'50 »
Id. a seis meses	4'00 »
Id. a un año	4'50 »

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras.—Créditos con garantías personal y Valores.—Cartas de Crédito y de recomendación.—Ódenes de compraventa de Valores.—Giros y transferencias sobre la península y extranjero.—Compraventa de monedas de oro nacionales y extranjeras Informes comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Automóviles FIAT

Un coche para cada uso

Agencia exclusiva para esta provincia

Garage Patria

Teléfono número 22-A

TERUEL